

574168-2025 - Resultater

Polen – Anlægsarbejde: cykelstier – Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: trasa VeloRaba – budowa odcinka na terenie gminy Kłaj

OJ S 168/2025 03/09/2025

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen
Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

E-mail: i.gesiarz@zdw.krakow.pl

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: trasa VeloRaba – budowa odcinka na terenie gminy Kłaj

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia stanowi wykonanie w systemie zaprojektuj i wybuduj trasy rowerowej VeloRaba (VR) na odcinku zlokalizowanym na terenie gminy Kłaj w zakresie obejmującym budowę drogi wewnętrznej o długości 2,85 km wraz z obiektem mostowym (przepustem). Zamówienie obejmuje: a) opracowanie w oparciu o Program funkcjonalno-użytkowy (PFU) dokumentacji projektowej (w tym projektu budowlanego, projektu wykonawczego, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót (STWiORB), przedmiaru robót, projektu stałej organizacji ruchu) wraz z uzyskaniem wszystkich wymaganych decyzji administracyjnych, uzgodnień i opinii niezbędnych do zrealizowania zadania, b) wykonanie robót budowlanych określonych w dokumentacji projektowej, o której mowa w lit. a, wraz z wprowadzeniem stałej / docelowej organizacji ruchu, montażem urządzeń bezpieczeństwa ruchu i oznakowaniem trasy rowerowej jako szlaku turystycznego – odnośnie odcinka trasy rowerowej o długości ok. 2,85 km.

Identifikator for proceduren: 0ec8031e-1f0b-4e96-a79b-9e9d690ec091

Tidligere bekendtgørelse: 358451-2025

Intern ID: ZDW-DN-4-26-18/25

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45233162 Anlægsarbejde: cykelstier

Supplerende klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 45233120 Anlæg af vej, 45233290 Installation af vejtavler, 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45233221 Vejmalingsarbejder

2.1.2. Udførelsessted

Land: Polen

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: trasa rowerowa VeloRaba (VR), województwo małopolskie, powiat: wielicki, gmina: Kłaj, miejscowość: Łężkowice, Targowisko

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Zgodnie z informacjami zamieszczonymi na platformie eZamówienia (<https://ezamowienia.gov.pl>) i zawartymi w cz. IV SWZ w ramach strony postępowania na platformie eZamówienia zapewniony jest bezpłatny, pełny, bezpośredni i nieograniczony dostęp do SWZ i ogłoszenia o zamówieniu, jak również wszelkich ewentualnych zmian i wyjaśnień treści SWZ i ogłoszenia o zamówieniu oraz innych dokumentów zamówienia bezpośrednio związanych z niniejszym postępowaniem – w ramach odesłania za pomocą / poprzez link (adres): <https://www.zdw.krakow.pl/zamowienia-publiczne/zdw-dn-4-26-18-25/>. 2. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami na gruncie niniejszego postępowania odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej: systemu eZamówienia oraz poczty elektronicznej (adres e-mail: postepowanie18.25@zdw.krakow.pl) – zgodnie z informacjami zawartymi w cz. IV SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 4. Składając ofertę Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100). 5. Komplet informacji na temat niniejszego postępowania i zamówienia zawiera SWZ. Informacje m.in. w przedmiocie: a) podstaw wykluczenia (Zamawiający przewiduje wykluczenie z udziału w postępowaniu w szczególności w okolicznościach wskazanych w art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 ustawy PZP), warunków udziału w postępowaniu, oświadczeń i dokumentów składanych celem potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia, w tym katalogu podmiotowych środków dowodowych, znajdują się w cz. II SWZ (wyszczególnienie wszystkich informacji w tym zakresie w treści niniejszego ogłoszenia nie jest możliwe z uwagi na brak wystarczającej ilości miejsca na ich tu wskazanie), b) sposobu sporządzania, wymaganej zawartości (treści) i trybu składania ofert znajdują się w cz. III i IV SWZ. 6. Zamawiający zgodnie z art. 139 ustawy PZP przewiduje możliwość dokonania najpierw badania i oceny ofert, a następnie dokonania kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu (tzw. procedura odwrócona). W związku z tym Zamawiający przewiduje możliwość żądania oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy PZP (w postaci JEDZ), wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, co jednocześnie oznacza, iż Wykonawcy nie są obowiązani do składania tych oświadczeń (JEDZ) wraz z ofertą. 7. Kryteria oceny ofert: 1) cena – 60 %, 2) okres gwarancji i rękojmi – 40 %. Szczegółowy opis kryteriów oraz sposób punktacji opisane są w cz. V SWZ. 8. Informacje dotyczące problematyki ochrony danych osobowych (w tym wymagane zgodnie z RODO klauzule informacyjne) zawarte są w cz. VI SWZ. 9. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 02.09.2025 r. 10. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 11. Zadanie stanowiące zamówienie będące przedmiotem niniejszego postępowania planowane jest do zgłoszenia do programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021 – 2027. W przypadku uzyskania dofinansowania unijnego Wykonawca będzie zobowiązany do stosowania wymogów związanych z promocją projektu polegającą m.in. na wykonaniu i ustawieniu tablic informacyjnych i pamiątkowych, stosowaniu logo programu FEM w dokumentach budowy i korespondencji dotyczącej przedmiotu zamówienia. 12. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień w trybie określonym w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy PZP. 13. Zamawiający przewiduje możliwość dokonywania zmian umowy zgodnie z zapisami SWZ.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: trasa VeloRaba – budowa odcinka na terenie gminy Kłaj

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia stanowi wykonanie w systemie zaprojektuj i wybuduj trasy rowerowej VeloRaba (VR) na odcinku zlokalizowanym na terenie gminy Kłaj w zakresie obejmującym budowę drogi wewnętrznej o długości 2,85 km wraz z obiektem mostowym (przepustem). Zamówienie obejmuje: a) opracowanie w oparciu o Program funkcjonalno-użytkowy (PFU) dokumentacji projektowej (w tym projektu budowlanego, projektu wykonawczego, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót (STWiORB), przedmiaru robót, projektu stałej organizacji ruchu) wraz z uzyskaniem wszystkich wymaganych decyzji administracyjnych, uzgodnień i opinii niezbędnych do zrealizowania zadania, b) wykonanie robót budowlanych określonych w dokumentacji projektowej, o której mowa w lit. a, wraz z wprowadzeniem stałej / docelowej organizacji ruchu, montażem urządzeń bezpieczeństwa ruchu i oznakowaniem trasy rowerowej jako szlaku turystycznego – odnośnie odcinka trasy rowerowej o długości ok. 2,85 km. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) stanowiący zał. nr 1 SWZ.
Intern ID: ZDW-DN-4-26-18/25

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45233162 Anlægsarbejde: cykelstier

Supplerende klassifikation (cpv): 71320000 Ingeniørmæssig projektering, 45233120 Anlæg af vej, 45233290 Installation af vejtavler, 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45233221 Vejmalingsarbejder

5.1.2. Udførelsessted

Land: Polen

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: trasa rowerowa VeloRaba (VR), województwo małopolskie, powiat: wielicki, gmina: Kłaj, miejscowość: Łężkowice, Targowisko

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 16 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: Termin wykonania zamówienia 16 miesięcy od daty zawarcia umowy

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: W kryterium cena ocenie podlegać będzie zaoferowana przez Wykonawcę cena ofertowa.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Okres gwarancji i rękojmi

Beskrivelse: W kryterium okres gwarancji i rękojmi ocenie podlegać będzie długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady zaoferowana przez Wykonawcę na wykonany przedmiot umowy – w stosunku do długości przedziału określającego dopuszczalne limity okresu gwarancji i rękojmi określone przez Zamawiającego, tj. minimalny okres gwarancji i rękojmi, który może zaoferować Wykonawca, wynosi 60 miesięcy licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy, natomiast maksymalny okres gwarancji i rękojmi, który może zaoferować Wykonawca, wynosi 84 miesiące licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy. Przedmiotowe kryterium nie dotyczy gwarancji i rękojmi udzielanej na oznakowanie poziome, dla którego okres gwarancji i rękojmi wynosi 36 miesięcy licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz. Urz.UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych, niż określone wyżej, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dz.Urz.UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, albo w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dz.Urz.UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organisation, der underskriver kontrakten: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

6. Resultater

Værdien af alle kontrakter tildelt i denne bekendtgørelse: 2 380 542,00 PLN

6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.

6.1.2. Oplysninger om vinderne

Vinder:

Officielt navn: ZIBUD Sp. z o.o. Sp. k.

Tilbud:

Tilbud – Identifikator: ZIBUD Sp. z o.o. Sp. k.

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001

Værdien af tilbuddet: 2 380 542,00 PLN

Tilbuddet blev rangordnet: ja

Rangfølge på listen over vindere: 1

Tilbuddet er et alternativt tilbud: nej

Underentreprise: Nej

Kontraktoplysninger:

Identifikator for kontrakten: ZDW-DN-4-26-18/25

Datoen for udvælgelsen af det vindende tilbud: 01/08/2025

Dato for indgåelse af kontrakten: 12/08/2025

Organisation, der underskriver kontrakten: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

6.1.4. Statistiske oplysninger

Modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse:

Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er indgivet ad elektronisk vej

Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 8

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

Registreringsnummer: 000588890

Postadresse: ul. Głowackiego 56

By: Kraków

Postnummer: 30-085

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Enhed: Inga Gęsiarz-Nowak

E-mail: i.gesiarz@zdw.krakow.pl

Telefon: 600097672

Internetadresse: <http://www.zdw.krakow.pl>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-00a1f8dc-aaab-411c-bba9-4471f4ab8ecd>

Køberprofil: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der underskriver kontrakten

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 526-223-93-25

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: ZIBUD Sp. z o.o. Sp. k.

Den økonomiske operatørs størrelse: Mikrovirksomhed, lille eller mellemstor virksomhed

Registreringsnummer: 385498208

Postadresse: Kamienica 1000

By: Kamienica

Postnummer: 34-608

Landsdel (NUTS): Nowosądecki (PL218)

Land: Polen

Denne organisations roller:

Tilbudsgiver

Vinder af disse delkontrakter: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: cc052d89-c577-45ad-befa-07f83c4b0d2e - 01

Formulartype: Resultater

Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 29

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/09/2025 07:30:42 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 574168-2025

EUT-S-nummer: 168/2025

Offentliggørelsesdato: 03/09/2025